

# „Tautinių mažumų teisės ir lūkesčiai Lietuvos Respublikos ir tarptautinės teisės kontekste“

## “The Rights and Expectations of National Minorities in the Context of Lithuanian and International Law”

**Data / Date:** 28th October 2016

**Laikas / Time:** 9.00 – 16:00 (Registracija/ Registration 8:40)

**Vieta / Place:** Vilnius City Municipality, Konstitucijos pr. 3,  
Room 2001 (Kolegijos posėdžių salė), 20th floor

The conference will be held in both **English** and **Lithuanian**.  
Simultaneous translations will be provided.



[WWW.EFHR.EU](http://WWW.EFHR.EU)

## Programa/ Programme

**09:00-09:10 Remigijus Šimašius,**

*Vilniaus miesto meras / Mayor of Vilnius*

**09:10-09:30 Krystyna Wojciukiewicz,**

*VšĮ „Europos žmogaus teisių fondas“ direktoriaus pavaduotoja/ Deputy Director of the European Foundation of Human Rights*

**09:35-09:55 Artur Zapolski,**

*Tautinių mažumų departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės Ryšių su tautinėmis bendrijomis skyriaus vyriausiasis specialistas / Senior specialist of the Division of Communication with National Communities of the Department of National Minorities in the Republic of Lithuania*

**„Tautinių mažumų departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės veikla tautinių mažumų politikos srityje“.**

**“The activities of the Department of National Minorities in the Republic of Lithuania in national minority policy field”.**

**10:00-10:30 Jennifer Croft,**

*Senior Adviser, OSCE High Commissioner on National Minorities / vyriausieji Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Organizacijos Vyriausiojo komisaro tautinių mažumų klausimais patarėjai*

**„Tautinių mažumų teisės tarpvalstybinių santykių kontekste“.**

**“Minority rights in the context of inter-State relations”.**

**10:35-11:10 Dr. Hanna Vasilevich**

*Europos mažumų centras (Vokietija) / European Centre for Minority Issues, ECMI (Germany)*

**„Matomos mažumų buvimo Centrinėje ir Rytų Europoje apraiškos: ar yra universalus požiūris? – dvikalbių ir daugiakalbių lentelių klausimas“.**

**“Visible elements of minority presence in Central and Eastern Europe: is there a universal approach? – focusing on the situation with bilingual/multilingual signs in CEE”.**

**Coffee break**

**11:30-11:55 Doc. dr. Grigorijus Potašenko,**

*VU Istorijos fakulteto Kultūrinių bendrijų studijų centro akademinis direktorius / The academic director of the Centre for Stateless Cultures at the Faculty of History of Vilnius University*

**„Solidarumas, etninės mažumos ir jų apsauga įvairialypėje Lietuvoje“.**

**“Solidarity, ethnic minorities and their protection in diverse Lithuania“.**

**12:00-12:25 Prof. dr. (HP) Boguslavas Gruževskis,**

*Direktorius, Darbo Rinkos ir tyrimų institutas (LCBS) / The director of the Labour Market Research Institute*

**„Tautinės mažumos ir atskirų Lietuvos teritorijų socialinė ir demografinė raida“.**

**“The situation of national minorities in the light of socio-demographic changes in Lithuania”.**

**12:30-12:45 Faina Kukliansky,**

*Lietuvos žydų (litvakų) bendruomenės pirmininkė / The Chair of The Jewish Community of Lithuania*

**12:50-13:05 Svetlana Novopolskaja**

*Lietuvos čigonų bendrijos „Čigonų laužas“ direktorė/ The Director of the Roma Community Centre*

**13:10-13:40 Dr. Łukasz Wardyn,**

*Expert in minority rights*

**„Rinkimai Lietuvoje – tautinių mažumų teisės ir realybė“.**

**“Elections in Lithuania - national minorities' rights and reality”.**

**Coffee break**

**14:00-14:30 Dr. Elżbieta Kuzborska,**

*Lietuvos lenkų mokslininkų draugijos mokslinė sekretorė / Scientific Secretary of the Association of Polish Academics in Lithuania*

**„Tautinių mažumų švietimo srities tendencijos Europoje“.**

**“Trends in the field of education of national minorities in Europe”.**

**14:35-15:00 Doc. dr. Katarzyna Miksza,**

*Mykolo Romerio universiteto docentė/ Mykolas Romeris University*

**„Tautinių mažumų asmenvardžių rašymas - iššūkiai ir galimi sprendimai“.**

**“Spelling the names and surnames of national minorities' - challenges and possible solutions“.**

**15:05-15:30 Ewelina Baliko,**

*Advokato padėjėja / Legal Assistant*

**„Tautinių mažumų apsaugos pagrindų konvencijos taikymas - asmenvardžių rašybos problema Lietuvoje“.**

**“Framework Convention For the Protection of National Minorities – the case of spelling the names and surnames of national minorities”.**

**15:35-16:00 Diskusija/Discussion**